# Chainsaw Can Be Friend or Foe — Spanish



Gente que nunca antes había tocado una motosierra ha estado usando estas herramientas para la limpieza de desastres. Así que es hora de una charla de seguridad sobre los peligros de estas herramientas.

El hecho de que sea motorizada es la razón por la que la motosierra es un dispositivo que ahorra trabajo, por supuesto, y es también la razón por la que muchos operadores resultan gravemente heridos.

Aunque algunas motosierras son eléctricas, la mayoría tienen motores de gasolina de dos ciclos. Estas sierras se han vuelto más ligeras, rápidas y potentes, aumentando el peligro para los usuarios. Tres peligros principales están asociados con el uso de las motosierras: Ruido, vibración y cortes.

### Ruido

Cuando el oído se expone a altos niveles de ruido, como los producidos por una motosierra, se produce una pérdida de audición. Esto es permanente y empeora con el tiempo, pero es fácilmente evitable. Use tapones para los oídos u orejeras correctamente ajustados, preferiblemente ambos.

#### Vibración

Con el tiempo, la vibración producida por una motosierra puede causar problemas circulatorios en el dedo.

#### Para prevenir estas condiciones siga estos consejos:

- Asegúrese de que su motosierra tiene un amortiguador de vibraciones (bujes de goma entre el mango y la sección del motor).
- Mantenga la motosierra afilada.
- No sostenga la motosierra tan fuerte que sus manos se acalambren.
- Manténgase caliente durante el trabajo.

## Cortes

Estas son las lesiones más comunes causadas por las motosierras, que van desde lesiones menores en las manos mientras se lima la cadena hasta la amputación mayor por el retroceso de la sierra.

Aquí hay algunas pautas para el uso seguro de las motosierras:

- Deben ser operadas con las dos manos. Si se retira una mano para poner en marcha una sierra en el aire, o por cualquier otra razón, el operador no tiene el control de la herramienta.
- Siempre use su motosierra en una superficie lo más limpia posible de escombros, firme y nivelada.
- Ajuste su motosierra para que cuando esté en marcha, la cadena se detenga.
- Si la motosierra está equipada con un freno de cadena, manténgala en buen estado de funcionamiento. Nunca modifique o retire un freno de cadena.
- Lleve un casco, preferiblemente con protector facial y auditivo.
- Use guantes cuando trabaje con la sierra o cuando le ponga combustible, o cuando manipule o cambie la cadena.
- Use botas con buena suela.
- Use protectores de piernas.
- Cuando lleve la sierra, mantenga la barra de la cadena en la parte trasera. No se caerá sobre la cadena si se tropiezas y es menos probable que se quede enganchada en la maleza.

Asegúrese de leer el manual del operador y siga las instrucciones para el uso seguro de una motosierra. Su seguridad es lo primero, incluso en una emergencia.